



# CITY OF AMERICAN CANYON FINANCE DEPARTMENT

4381 Broadway 1<sup>st</sup> Fl  
AMERICAN CANYON, CA 94503  
Phone No. 707-647-4364 or 707-647-4580  
Fax No. 707-643-2371

## Water and Sewer Service Request

No de Cuenta: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre(s) \_\_\_\_\_

**Dueno \$42 Costo**

*Marque para cargarselo a su cuenta*

Direccion de servicio \_\_\_\_\_

Fecha de cierre de la compra casa \_\_\_\_\_

Direccion anterior \_\_\_\_\_

Fecha de mudanza \_\_\_\_\_

Direccion donde llega su correo \_\_\_\_\_

Nombre de la persona del Real Estate \_\_\_\_\_

Nombre de la Agencia del Real Estate \_\_\_\_\_

No. de telefono de su hogar. \_\_\_\_\_

Numero de Telefono de la Agencia \_\_\_\_\_

Nombre de su trabajo \_\_\_\_\_

**Rentero \$42 Costo & \$76 Deposito**

Direccion de su trabajo \_\_\_\_\_

*Marque para cargarle a la cuenta el cobro. El deposito debe de ser pagado.*

Telefono de su trabajo \_\_\_\_\_

Fecha cuando se va a mover \_\_\_\_\_

No. De Seguro Social.(opcional) \_\_\_\_\_

Nombre del dueno de casa \_\_\_\_\_

Numero de Licencia \_\_\_\_\_

Numero de Tel. del dueno de casa \_\_\_\_\_

- *Comprendo que el servicio de agua sera entregado y siguiendo las siguientes reglas y regulaciones, y ordenaciones de la Ciudad de American Canyon Departamento de Agua, y ademas entiendo el departamento de agua no hace ningua garantia de entrega continua en demanda de agua, tampoco se responsabilisa por danos, el que puede ocurrir durante una interrupcion durante la entrega de agua...*
- *Garantizo los pagos y los costos por el agua y el dregaje de servicio a esta propiedad de acuerdo con esta aplicacion y estoy de acuerdo de notificar inmediateament a la ciudad de American Canyon departamento de agua account de algun cambio en esta cuenta..*
- *Estoy notifico que e; 10% de multa y 0.5% de interes sera cargado a mi cuenta si el pago no es recibido para la fecha de vencimiento del pago..*
- *Comprendo que estare de acuerdo con las reglas de las regulaciones del Departament de Salud, del Estado de California, en el uso de agua particularmente el "Cross Connection Regulations."*

**FINANCE USE ONLY:**

INITIAL WATER RATE ATTACHED \_\_\_\_\_

SEWER RATE ATTACHED \_\_\_\_\_

**Firma del Aplicante** \_\_\_\_\_